

ACUERDO POR EL QUE SE DA A CONOCER EL REGLAMENTO DE OPERACIÓN DEL COMITÉ DE INTEGRACIÓN REGIONAL DE INSUMOS DEL TRATADO DE LIBRE COMERCIO CELEBRADO ENTRE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS Y LA REPÚBLICA DE COSTA RICA, SEGÚN ACUERDO DE LA COMISIÓN ADMINISTRADORA DEL PROPIO TRATADO.

(Publicado en el Diario Oficial de la Federación el 15/03/1999)

CAPITULADO

CAPÍTULO I

Disposiciones Generales

CAPÍTULO II

Estructura y Funcionamiento

CAPÍTULO III

Supuestos de Desabastecimiento

CAPÍTULO IV

Procedimiento de Investigación

CAPÍTULO V

Dictamen del CIRI

CAPÍTULO VI

Resolución de la Comisión

CAPÍTULO VII

Remisión al Comité de Reglas de Origen

CAPÍTULO VIII

Revisión del Reglamento del CIRI

TRANSITORIO

Al margen un sello con el Escudo Nacional, que dice: Estados Unidos Mexicanos.-
Secretaría de Comercio y Fomento Industrial.

HERMINIO BLANCO MENDOZA, Secretario de Comercio y Fomento Industrial, con fundamento en los artículos 34 fracción XXX de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal; 5o. fracción X de la Ley de Comercio Exterior, y 5 fracción XVI del Reglamento Interior de la Secretaría de Comercio y Fomento Industrial, y

CONSIDERANDO

Que el día 1 de enero de 1995 entró en vigor el Tratado de Libre Comercio entre los Estados Unidos Mexicanos y la República de Costa Rica, en el cual las Partes establecieron, de conformidad con el artículo 5-20 del Tratado de Libre Comercio entre los Estados Unidos Mexicanos y la República de Costa Rica, un Comité de Integración Regional de Insumos (CIRI);

Que la finalidad del CIRI es evaluar la incapacidad real de un productor de bienes, de disponer en condiciones oportunas, de calidad y precios no discriminatorios, de los materiales referidos en el párrafo 3 del artículo 5-21 de dicho Tratado, que se utilicen en la producción de un bien, la cual es comprobada documentalmente;

Que para cumplir con la finalidad antes señalada, el CIRI debe tener un reglamento de operación de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 5-26(1) del referido Tratado;

Que dicho reglamento debe incluir las reglas de operación del CIRI y las condiciones en cuanto a tiempos de entrega, cantidad, calidad y precios de los materiales referidos en el párrafo 3 del artículo 5-21 del mencionado Tratado, y

Que la Comisión Administradora del Tratado de Libre Comercio celebrado entre los Estados Unidos Mexicanos y la República de Costa Rica, establecida conforme a lo previsto en el párrafo 1 del artículo 16-01 del propio Tratado, y en apego a lo señalado en el párrafo 2 literales (a) y (c) y el párrafo 4, ambos del artículo 6-18 del Tratado, acordó, mediante su decisión número 9, de fecha 15 de enero de 1999, que las Partes adopten el Reglamento de Operación del CIRI, para que quede en los términos que a continuación se señalan, he tenido a bien expedir el siguiente

ACUERDO POR EL QUE SE DA A CONOCER EL REGLAMENTO DE OPERACION DEL COMITE DE INTEGRACION REGIONAL DE INSUMOS DEL TRATADO DE LIBRE COMERCIO CELEBRADO ENTRE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS Y LA REPUBLICA DE COSTA RICA, SEGUN ACUERDO DE LA COMISION ADMINISTRADORA DEL PROPIO TRATADO

UNICO.- Se da a conocer el Reglamento de Operación del Comité de Integración Regional de Insumos del Tratado de Libre Comercio celebrado entre los Estados Unidos Mexicanos y la República de Costa Rica, según decisión número 9 de la Comisión Administradora del propio Tratado.

REGLAMENTO A LOS ARTICULOS 5-20 AL 5-26 DEL TRATADO DE LIBRE COMERCIO ENTRE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS Y LA REPUBLICA DE COSTA RICA

COMITE DE INTEGRACION REGIONAL DE INSUMOS

Capítulo I Disposiciones Generales

Artículo 1.- Definiciones.

1. Se incorporan las definiciones generales y las del capítulo V del Tratado de Libre Comercio celebrado entre los Estados Unidos Mexicanos y la República de Costa Rica.
2. Para los efectos de este Reglamento, se entenderá por:

CIRI: El Comité de Integración Regional de Insumos establecido de conformidad con el artículo 5-20 del Tratado;

Comité de Reglas de Origen: El Comité de Reglas de Origen establecido de conformidad con el artículo 5-18 del Tratado; desabastecimiento: la incapacidad de un productor de un bien de disponer de uno o más materiales, de conformidad con el artículo 5-21 del Tratado, de manera tal que no pueda satisfacer sus necesidades de producción para exportación a territorio de la otra Parte bajo trato arancelario preferencial; ex-works: (fuera de fábrica) según las Reglas vigentes establecidas por la Cámara de Comercio Internacional para ese término internacional de comercio (INCOTERM); parte representativa de los proveedores potenciales de un material: los proveedores potenciales de un material que representen por lo menos el 65% de la producción nacional del mismo, calculada en el último año calendario anterior al inicio del procedimiento de investigación, en que se tenga información pública disponible; productor de un material: el productor de cualquiera de los materiales referidos en el párrafo 3 del artículo 5-21 del Tratado; proveedor potencial de un material: los productores o distribuidores de un material referido en el párrafo 3 del artículo 5-21 del Tratado, y Tratado: el Tratado de Libre Comercio celebrado entre los Estados Unidos Mexicanos y la República de Costa Rica.

Artículo 2o.- Ambito de aplicación.

Este Reglamento regula la aplicación de las disposiciones a que se refieren los artículos 5-20 a 5-26 del Tratado, así como la operación del CIRI.

Capítulo II Estructura y Funcionamiento

Artículo 3o.- Secretario del CIRI.

El CIRI designará, de entre sus representantes del sector público, uno de ellos para que actúe como Secretario por un periodo de un año. El cargo de Secretario se rotará alternativamente entre los representantes del sector público de la Partes. El CIRI notificará la designación de su Secretario a las Partes.

Artículo 4o.- Decisiones del CIRI.

1. El CIRI tomará sus decisiones por consenso.

Artículo 5o.- Reglas para la operación del CIRI.

1. El CIRI estará facultado para tomar decisiones administrativas y procesales, tales como la determinación del lugar y fecha de sus reuniones, el formato de sus dictámenes o encargar funciones específicas a alguno de sus miembros, siempre que esas decisiones no sean incompatibles con este Reglamento ni con el Tratado.

2. El CIRI podrá desempeñar sus funciones a través de cualquier medio de comunicación, incluyendo el teléfono, la transmisión por facsímil o cualquier otro medio de transmisión electrónica. Asimismo, podrá reunirse alternativamente en territorio de cada Parte o según lo acuerde.

Capítulo III Supuestos de Desabastecimiento

Artículo 6o.- Desabastecimiento absoluto.

Existe desabastecimiento absoluto de un material referido en el párrafo 3 del artículo 5-21 del Tratado cuando:

- (a) en ninguna Parte se produce el material requerido al momento del inicio del procedimiento;
- (b) en ninguna Parte existe la posibilidad de producir ese material, dada la planta, maquinaria, tecnología y equipo instalado de que disponen los productores al momento del inicio del procedimiento, y
- (c) no obstante que exista la posibilidad de producción referida en el literal (b), hay una falta de interés manifiesta de los proveedores potenciales de ese material, en suministrarlo al productor del bien. Para tales efectos, existe falta de interés manifiesta cuando, en cada una de la Partes, los proveedores potenciales de ese material no han respondido en un plazo razonable de conformidad con los usos y prácticas internacionalmente aceptados o han respondido negativamente a solicitudes razonables de cotización del productor del bien.

Artículo 7o.- Desabastecimiento por falta de condiciones oportunas de entrega.

Existe desabastecimiento por falta de condiciones oportunas de entrega cuando, en cada una de las Partes, los proveedores potenciales de materiales cotizan, o han cotizado, en los tres meses anteriores al inicio del procedimiento, sus ofertas ex-works en un plazo mayor a 90 días naturales, salvo causa justificada de conformidad con los usos y prácticas internacionales.

Artículo 8o.- Desabastecimiento por falta de condiciones adecuadas de cantidad.

Existe desabastecimiento por falta de condiciones adecuadas de cantidad cuando, en cada una de las Partes:

- (a) los proveedores potenciales del material lo utilizan para cubrir sus propias necesidades y no lo ofrecen al productor del bien;
- (b) la posibilidad de producir, dada la planta, maquinaria, tecnología y equipo instalado de que disponen los productores de los materiales al momento del inicio del procedimiento, es insuficiente para satisfacer la demanda del productor del bien, o
- (c) los proveedores potenciales de materiales establecen volúmenes o montos mínimos de venta ex-works según sea el caso, que superan los requerimientos regulares del productor del bien, siempre y cuando esos requerimientos sean razonables comercialmente.

Artículo 9o.- Desabastecimiento por falta de condiciones adecuadas de calidad.

1. Existe desabastecimiento por falta de condiciones adecuadas de calidad cuando los proveedores potenciales de los materiales a que se refiere el párrafo 3 del artículo 5-21 del Tratado, no tienen la capacidad de producirlos, dada la planta, maquinaria, tecnología y equipo instalado de que disponen al momento del inicio del procedimiento, de conformidad con la norma internacional que les corresponda, siempre y cuando los materiales tengan que satisfacer esa norma internacional para que el bien que los incorpore cumpla la norma internacional que, a su vez, le corresponda.
2. Para efectos de este artículo, se incorporan, según sea el caso, las definiciones del capítulo XI (Medida de normalización) del Tratado.
3. Cuando, de conformidad con el párrafo 1 del artículo 11-06 del Tratado, la Parte donde se producen los materiales adopte o mantenga una norma diferente a la norma internacional, ésta deberá ser utilizada para efectos de este artículo.

Artículo 10.- Desabastecimiento por condiciones discriminatorias de precio.

1. Existe desabastecimiento por condiciones discriminatorias de precio cuando, en cada una de las Partes, las cotizaciones ex-works hechas al productor del bien por parte de los proveedores potenciales de los materiales legalmente establecidos son superiores:
 - (a) a la más alta de las cotizaciones ex-works, de materiales originarios, hechas por esos proveedores potenciales de materiales en su mercado local a productores de bienes legalmente establecidos en ese mercado, en el curso de operaciones comerciales normales;
 - (b) en caso de que no existan cotizaciones en los términos del literal (a), a la más alta de las cotizaciones ex-works, de materiales originarios, hechas por esos proveedores potenciales de materiales a productores de bienes legalmente establecidos en la otra Parte o en terceros mercados, en el curso de operaciones internacionales comerciales normales;

(c) en caso de que no existan cotizaciones en los términos del literal (b), a la más alta de las cotizaciones ex-works, de materiales que se produzcan a través de operaciones en los capítulos 50 a 63 del Sistema Armonizado, a través de las operaciones establecidas en el artículo 3-14 del Tratado, hechas por esos proveedores potenciales de materiales en su mercado local a productores de bienes legalmente establecidos en ese mercado, en el curso de operaciones comerciales normales;

(d) en caso de que no existan cotizaciones en los términos del literal (c), a la más alta de las cotizaciones ex-works, de materiales que se produzcan a través de operaciones mayores al procesamiento menor o, en el caso de materiales clasificados en los capítulos 50 a 63 del Sistema Armonizado, a través de las operaciones establecidas en el artículo 3-14 del Tratado, hechas por esos proveedores potenciales de materiales a productores de bienes legalmente establecidos en la otra Parte o en terceros mercados, en el curso de operaciones internacionales comerciales normales, o

(e) en caso de que no existan cotizaciones en los términos del literal (d), al precio más alto cotizado en las revistas listadas en el Anexo a este artículo, tomando en cuenta los ajustes correspondientes por costos de transporte, arancel nación más favorecida y costos de internación en la Parte donde se producen los materiales referidos en el párrafo 3 del artículo 5-21.

2. Se entenderá por operaciones comerciales normales las operaciones comerciales que reflejen condiciones de mercado en el país de producción del material y que se hayan realizado habitualmente y dentro de un periodo representativo, entre compradores y vendedores independientes, tomando en cuenta los ajustes correspondientes en los precios por razones de nivel comercial de venta, descuentos u otros similares.

3. Se entenderá por operaciones comerciales internacionales normales las operaciones comerciales que reflejen condiciones leales de exportación del país de producción del material, que no incorporen subsidios a la exportación o algún otro tipo de apoyo a la exportación. Dichas operaciones comerciales deberán de haberse realizado habitualmente y dentro de un periodo representativo, entre compradores y vendedores independientes, tomando en cuenta los ajustes correspondientes en los precios por razones de nivel comercial de venta, descuentos u otros similares.

Artículo 11.- Aplicación de mecanismos de verificación y certificación.

Para efectos de este reglamento, se incorporan los mecanismos de verificación y certificación del capítulo VI del Tratado (Procedimientos Aduaneros).

Capítulo IV Procedimiento de Investigación

Artículo 12.- Solicitud para iniciar el procedimiento.

1. La solicitud de inicio del procedimiento se presentará por escrito y se dirigirá al Secretario del CIRI.

2. En todos los casos, la solicitud deberá ir acompañada de la siguiente información:

- (a) el nombre, domicilio, teléfono y número de facsímil, si lo hubiere, del productor del bien interesado en que se inicie un procedimiento de investigación;
- (b) en caso de que el productor del bien haya exportado a territorio de la otra Parte el bien a que se refiere el literal d), el nombre de los importadores, la cantidad y el valor de esas exportaciones que haya efectuado en el periodo fiscal, aplicable a ese productor, inmediato anterior al año en que se presenta la solicitud de inicio del procedimiento de investigación;
- (c) el nombre, domicilio, teléfono y número de facsímil, si lo hubiere, de la o las personas en territorio de la otra Parte que han manifestado interés en importar el bien a que se refiere el literal d) bajo trato arancelario preferencial;
- (d) el nombre genérico, las especificaciones técnicas y la clasificación arancelaria del bien a nivel de la fracción arancelaria que corresponda en el país a cuyo territorio se exporta o se pretende exportar;
- (e) el nombre genérico y las especificaciones técnicas del material con problemas de desabastecimiento, y su clasificación arancelaria de importación a nivel de la fracción arancelaria que corresponda en el país a cuyo territorio se exporta o se pretende exportar el bien;
- (f) una explicación del problema concreto de desabastecimiento que enfrenta el productor del bien, con fundamento en el artículo correspondiente del capítulo III;
- (g) una explicación de los efectos que tiene el problema de desabastecimiento en el cumplimiento de la regla de origen respectiva;
- (h) salvo en el caso del literal a) del artículo 6, el nombre, domicilio, teléfono y número de facsímil, si lo hubiere, de la parte representativa, en ambas Partes, de los proveedores potenciales de los materiales respecto de los cuales se alegue que ha incurrido en alguno de los supuestos de desabastecimiento establecidos en el capítulo III, e
- (i) la o las pruebas documentales en que el productor del bien fundamente sus afirmaciones.

3. La solicitud, así como la documentación que la fundamente, deberá presentarse en original y ocho copias ante el Secretario del CIRI, quien, dentro de los tres días siguientes:

- (a) la enviará a los demás miembros del CIRI, y
- (b) dará traslado a la otra Parte para que manifieste lo que a su derecho convenga, en caso de que sea presentada por una Parte.

4. El procedimiento de investigación se tendrá por iniciado en el momento en que el Secretario del CIRI reciba la solicitud completa, de conformidad con lo dispuesto en los párrafos 1 y 2.

5. El CIRI, la Comisión y el Comité de Reglas de Origen mantendrán, en todo momento, la confidencialidad de la información que les sea presentada y que se designe como tal.

Quienes violen esta obligación serán sancionados conforme a la legislación de cada Parte.

Artículo 13.- Pruebas adicionales.

En cualquier momento del procedimiento y sin que ello afecte los plazos previstos para la emisión del dictamen correspondiente, el CIRI podrá solicitar la presentación de cualquier prueba adicional o solicitar la realización de algún informe técnico.

Artículo 14.- Deber de colaboración de las Partes.

Cada Parte colaborará con el CIRI para facilitar a éste el mejor desempeño de su labor.

Para estos efectos cada Parte realizará las gestiones necesarias para que las pruebas que realice el CIRI en una investigación puedan ser recopiladas o de otro modo realizadas en su territorio.

Artículo 15.- Expediente.

El Secretario del CIRI abrirá un expediente por cada promoción de inicio de procedimiento, al que se deberá adjuntar toda la información y documentación que se genere en el mismo.

Capítulo V Dictamen del CIRI

Artículo 16.- Dictamen del CIRI.

1. De conformidad con los artículos 5-21 y 5-23 del Tratado, el CIRI dictaminará:

- (a) la existencia de alguno de los supuestos de desabastecimiento señalados en los artículos 6 al 10, y
- (b) en su caso, el monto y los términos de la dispensa correspondiente al productor del bien señalado en la solicitud a que se refiere el artículo 12, a efectos de suplir el desabastecimiento.

2. El CIRI evaluará las pruebas que ambas Partes presenten y emitirá su dictamen con base en la información de que disponga.

3. Si el CIRI dictamina en el sentido que:

- (a) no existe desabastecimiento, se archivará la solicitud y se tendrá por finalizado el procedimiento, y
- (b) existe desabastecimiento, el procedimiento continuará de conformidad con las disposiciones pertinentes del Tratado y este Reglamento.

4. En el caso que se otorgue la dispensa, las siguientes reglas serán aplicables:
- (a) la Parte que haya solicitado el inicio del procedimiento creará un padrón de exportadores, en el cual se registrarán todas las exportaciones de los bienes beneficiados por la dispensa que haga el productor;
 - (b) la Parte, a cuyo territorio se exporten los bienes que se hayan beneficiado por la dispensa, creará un padrón de importadores en el cual se registren todas las importaciones de esos bienes, y
 - (c) en caso de que la dispensa sea otorgada con base en lo establecido en el artículo 9, el productor del bien deberá demostrar que el bien cumple con las normas indicadas en dicho artículo, con base en un dictamen de laboratorio acreditado por el país productor del material.
5. Las Partes intercambiarán semestralmente la información a que se refieren los incisos (a) y (b) del párrafo anterior.
6. Salvo por lo que se establezca en la dispensa, el productor de bienes no quedará relevado del cumplimiento de la regla de origen que le sea aplicable.

Artículo 17.- Informe por imposibilidad del CIRI de emitir el dictamen.

Si, en los términos del párrafo 1 del artículo 5-23 del Tratado, el CIRI no emite un dictamen, rendirá un informe al Comité de Reglas de Origen explicando el por qué de la imposibilidad de emitir el dictamen. El informe contendrá la opinión de cada uno de los miembros del CIRI.

Artículo 18.- Remisión del dictamen o el informe del CIRI.

1. El Secretario del CIRI remitirá inmediatamente el dictamen y el expediente respectivo a la Comisión.
2. En caso de que el CIRI no haya emitido su dictamen, el Secretario remitirá inmediatamente el informe a que se refiere el artículo 17 y el expediente respectivo al Comité de Reglas de Origen y lo notificará a las Partes.

Capítulo VI Resolución de la Comisión

Artículo 19.- Resolución de la Comisión.

1. Recibido el dictamen remitido por el CIRI, la Comisión se reunirá para analizarlo a la brevedad posible, procurando que ello sea dentro de los quince días siguientes a la recepción del dictamen.
2. La Comisión emitirá su resolución por escrito, la notificará a las Partes y determinará su fecha de entrada en vigor.

Artículo 20.- Prórroga de la Resolución.

1. De conformidad con el párrafo 5 del artículo 5-24 del Tratado, una Parte interesada podrá solicitar a la Comisión que prorrogue su resolución.
2. La solicitud se presentará por escrito con noventa días de anticipación a que venza el plazo de la resolución e irá acompañada de la o las pruebas de que persisten las causas que le dieron origen.
3. La Comisión remitirá la solicitud al CIRI a efectos de que evalúe si las causas que dieron origen a la resolución de la Comisión subsisten. El CIRI remitirá su evaluación a la Comisión a más tardar diez días antes de que expire el plazo de la resolución.
4. Durante el procedimiento relativo a una solicitud de prórroga, las Partes podrán manifestar lo que a su derecho convenga.
5. La Comisión tendrá un plazo de diez días a partir del momento en que el CIRI le haya remitido su evaluación para decidir si prorroga su resolución original. La Comisión notificará su decisión a las Partes.

Artículo 21.- Revisión de la Resolución.

1. De conformidad con el párrafo 6 del artículo 5-24 del Tratado, cualquier Parte podrá solicitar a la Comisión la revisión de una resolución que otorgue una dispensa.
2. La solicitud de revisión se presentará por escrito e irá acompañada de las pruebas de que se han modificado las causas que dieron origen a la resolución.
3. La Comisión remitirá la solicitud al CIRI, el cual, dentro de los noventa días siguientes a la recepción de la misma, evaluará si las causas que dieron origen a la resolución se han modificado y lo comunicará inmediatamente a la Comisión.
4. Durante el procedimiento de revisión, las Partes podrán manifestar lo que a su derecho convenga.
5. La Comisión tendrá un plazo de diez días a partir del momento en que el CIRI le haya remitido su evaluación para:
 - (a) ratificar la resolución;
 - (b) modificar los términos y condiciones de la misma, pero, en ningún caso, la vigencia podrá exceder de un año contado a partir de la entrada en vigor de la resolución original, o
 - (c) derogarla.
6. La Comisión notificará su decisión a las Partes y determinará la fecha de entrada en vigor de la misma.

Capítulo VII Remisión al Comité de Reglas de Origen

Artículo 22.- Dictamen del Comité de Reglas de Origen.

Recibido el dictamen del Comité de Reglas de Origen, la Comisión emitirá su resolución, para lo cual serán aplicables las disposiciones del capítulo VI.

Capítulo VIII Revisión del Reglamento del CIRI

Artículo 23.- Modificaciones al Reglamento.

El presente Reglamento podrá ser modificado en cualquier momento por acuerdo entre las Partes. Para tal efecto, cualquiera de las Partes podrá proponer modificaciones o adecuaciones al Comité de Reglas de Origen, quien evaluará la propuesta y la someterá a la Comisión para que ésta resuelva lo que proceda.

Anexo al artículo 10 (1) (e)

Las siguientes revistas se refieren al artículo 10 (1) (e):

ICIS LOR

TECNON

PCI

ORGANON

CBI (APLICABLE A LA UNION EUROPEA)

TRANSITORIO

UNICO.- El presente Acuerdo entrará en vigor el día 15 de marzo de 1999.

México, D.F., a 5 de marzo de 1999.- El Secretario de Comercio y Fomento Industrial,
Herminio Blanco Mendoza.- Rúbrica.